

July 1995



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación



# 大会

## 第二十八届会议

1995年10月20日—11月2日，罗马

### 申请成为本组织成员

1 本组织总规则第十九条第二款规定，任何要求成为成员或准成员的申请书“应由总干事立即分送各成员国，并列入接到申请至少30天以后召开的下届大会的议程”。

2 章程第二条第二款规定，任何申请加入本组织的国家应“在正式文件中宣布接受在其被接纳时有效的本章程的义务”。

3 本组织总规则第十九条第一款规定，这种正式文件可以同申请书一起提交或随后提交，在后一种情况下“应不迟于审议该项申请的大会开幕之日交达总干事”。

4 总干事迄今已收到下列申请书。

为节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表和观察员携带本文件与会。除非确有需要，请勿另外索取。

#### A 阿塞拜疆

阿塞拜疆共和国外交部长1994年6月20日的传真来函于1994年6月21日收到，来函原文于1995年1月30日收到。随同申请交来的还有一份接受粮农组织章程有关义务的正式文书（附录A）。该申请书已由总干事根据本组织总规则第十九条第二款对其规定的责任通过1995年2月7日G/CA 11/1号通函发送粮农组织各成员国。

#### B 格鲁吉亚

1994年11月7日收到格鲁吉亚共和国外交部长1994年9月30日的来函。随同申请书交来的还有一份接受粮农组织章程有关义务的正式文书（附录B）。该申请书已由总干事根据本组织总规则第十九条第二款对其规定的责任通过1995年2月6日G/CA 11/1号通函发送粮农组织各成员国。

#### C 摩尔多瓦

1995年2月9日收到摩尔多瓦共和国总统1995年2月3日的来函。该函构成接受粮农组织章程有关义务的正式文书（附录C）。该申请书已由总干事根据本组织总规则第十九条第二款对其规定的责任通过1995年4月11日G/CA 11/1号通函发送粮农组织各成员国。

#### D 土库曼斯坦

1995年2月17日收到土库曼斯坦副总理兼外交部长1995年2月6日的来函。该函构成接受粮农组织章程有关义务的正式文书（附录D）。该申请书已由总干事根据本组织总规则第十九条第二款对其规定的责任通过1995年4月10日G/CA 11/1号通函发送粮农组织各成员国。

## 有关条文

5 下列各条文与本组织接纳新成员国的程序有关：

(a) 章程第二条第二款：大会在本组织过半数成员国出席的情况下，可以所投票的三分之二多数决定接纳新成员加入本组织。

(b) 粮农组织总规则第十二条第三款第3项：当须经三分之二多数通过时，所投的赞成票和反对票的总数应超过本组织成员国的半数。

(c) 粮农组织总规则第十二条第九款第1项：接纳新成员国，应由无记名投票决定。

6 以下各条款也是有有关的规定：

(a) 章程第十八条第二款：每个成员国承诺按大会的分摊，每年向本组织交纳其在预算中的份额。

(b) 章程第十八条第三款：每个成员国在其参加申请得到通过时，应交纳其在现财政周期预算中由大会所确定的份额，作为其第一次会费。

(c) 财务条例第五条第八款：被接纳为成员国的任何国家应向其成员国资格开始生效时那个财政周期的预算交纳会费。会费应从其申请获得批准的那个季度开始交付。此外，所有新成员国须按大会确定的数额交纳周转基金预收款。



## 附录A

联合国粮农组织总干事  
雅克·迪欧夫先生阁下

先生：

我荣幸地通知您，阿塞拜疆共和国政府决定申请加入联合国粮食及农业组织。因此，我请求根据联合国粮食及农业组织总规则第十九条第二款规定将这一申请提交贵组织大会。据我所知，贵组织大会的下一届会议将于1995年11月在罗马举行。

阿塞拜疆共和国政府在此正式接受联合国粮食及农业组织章程中规定的成员的义务，并庄严保证充分、忠实地履行被接纳时有效的义务。

顺致最崇高的敬意。

阿塞拜疆外交部部长(签字)

哈桑·哈萨诺夫(Hassan Hassanov)

接 受 书

联合国粮农组织总干事  
雅克·迪欧夫先生阁下

阿塞拜疆共和国政府在此正式接受联合国粮食及农业组织章程中规定的组织成员的义务，并庄严保证充分、忠实地履行被接纳时有效的义务。

阿塞拜疆外共和国交部部长(签字)

哈桑·哈萨诺夫(Hassan Hassanov)

## 附录 B

联合国粮农组织总干事

先生：

我荣幸地通知您，格鲁吉亚共和国政府决定申请加入联合国粮食及农业组织。因此，我请求根据联合国粮食及农业组织总规则第十九条第二款规定将这一申请提交贵组织大会。据我所知，贵组织大会的下一届会议将于1995年11月在罗马举行。

格鲁吉亚共和国政府在此正式接受联合国粮食及农业组织章程中规定的组织成员的义务，并庄严保证充分、忠实地履行被接纳时有效的义务。

顺致最崇高的敬意。

格鲁吉亚外交部部长

亚历山大 D·奇克瓦伊泽(签字)

(Alexander D. Chikvaidze)

1994年9月30日

接 受 书

联合国粮农组织总干事

格鲁吉亚共和国政府在此正式接受联合国粮食及农业组织章程中规定的组织成员的义务，并庄严保证充分、忠实地履行被接纳时有效的义务。

格鲁吉亚外共和国交部部长(签字)

亚历山大 D·奇克瓦伊泽

(Alexander D. Chikvaidze)

## 附录 C

联合国粮农组织总干事

先生：

我荣幸地附上有摩尔多瓦总统签署的要求加入联合国粮食及农业的正式申请书和接受粮农组织章程的文书，全文如下：

“关于摩尔多瓦共和国加入联合国粮食及农业组织

摩尔多瓦共和国总统

通知贵组织，按照1995年2月2日议会第360-XIII号决议，摩尔多瓦共和国申请加入联合国粮食及农业组织；  
声明摩尔多瓦共和国接受贵组织章程中规定的义务；  
签署盖有国徽的接受书以资证实。”

奉摩尔多瓦政府的指示，我请求根据联合国粮食及农业组织总规则第十九条规定将这一申请提交贵组织大会。据我所知，贵组织大会的下一届会议将于1995年10月在罗马举行。

顺致最崇高的敬意。

摩尔多瓦共和国农业及粮食部长  
维塔利埃 V·戈林西奥伊 (签字)  
(Vitalie V. Gorinciioi)

1995年2月8日



由摩尔多瓦共和国外部部长米哈伊·波波夫于1995年2月3日转达的  
该国总统关于加入粮农组织的声明

关于摩尔多瓦共和国加入联合国粮食及农业组织

摩尔多瓦共和国总统

通知贵组织，按照1995年2月2日议会第360-XIII号决议，摩尔多瓦  
共和国申请加入联合国粮食及农业组织；

声明摩尔多瓦共和国接受贵组织章程中规定的义务；

签署盖有国徽的接受书以资证实。

摩尔多瓦共和国总统  
米尔恰·斯涅古尔(签字)  
(Mircea Snegur)

## 附录D

联合国粮农组织总干事

先生：

我荣幸地通知您，土库曼斯坦政府决定申请加入联合国粮食及农业组织。因此，我请求根据联合国粮食及农业组织总规则第十九条第二款规定将这一申请提交贵组织大会。据我所知，贵组织的下一届会议将于1995年11月在罗马举行。

土库曼斯坦政府在此正式接受联合国粮食及农业组织章程中规定的组织成员的义务，并庄严保证充分、忠实地履行被接纳时有效的义务。

顺致最崇高的敬意。

土库曼斯坦副总理兼外交部长

B·希穆拉多夫(签字)

(B. Shihmuradov)

1995年2月6日

接 受 书

联合国粮农组织总干事

土库曼斯坦政府在此正式接受联合国粮食及农业组织章程中规定的组织成员的义务,并庄严保证充分、忠实地履行被接纳时有效的义务。

土库曼斯坦副总理兼外交部长

B·希穆拉多夫(签字)

(B. Shihmuradov)

1995年2月6日